

顯是自己子姪，許多武學的秘密，亦不能向你洩露」，保定帝道：「是，此節我理會得，」天鵬道：「本寺藏有六脈神劍經之事，連正明，正淳他們也不知曉，那姑蘇慕容氏却不知道得知，」天鵬氣憤憤的道：「這位大輪明王，也算是聲名聞名的高僧了，怎能恁地不通情理，膽敢向本寺強要此經？正明，方丈師兄知道善者不來，來者不善，此事後果非小，自己作不起主，請了枯榮師叔出來主持大局。」

天因又道：「本寺雖是藏有此經，但說也慚愧，我們無一人能夠練成經上所載神功，連稍窺堂奧也談不上

枯榮師叔所參枯禪，是本寺的另一路神功，也當暑假時日，方克大成，想那大輪明王明知本寺藏有此經，仍敢前來強索，想他自必有恃無恐，不怕這六脈神劍的絕學了，」枯榮冷冷的道：「他對六脈神劍是不敢輕視的，看他信中對慕容先生何等欽慕，而這慕容先生又心儀此經，大輪明王自知輕重，只是他料到本寺并無出類拔萃的高人，實經難逢，但無人能夠練成，那也枉然，」天參大聲道：「他若是自己仰慕，相求借閱一觀，我們敬他是佛門高僧，最多是婉言謝絕，也沒什麼大不了，最氣人的是他要拿去燒化給死人，這不是太也小氣了

以道懷，「保定帝道：「天相大師知道那慕容先生的爲人麼？」天相搖頭道：「我不知道，但想大輪明王是何等樣人，能得他如此欽仰，慕容先生眞非常人也，」說時悠悠神往。

天因方丈說道：「師叔估量敵勢，我們若非趕緊練成六脈神劍，只實經將爲人所奪，天龍寺一敗塗地，只是這神劍功夫以內力爲主，實非急切間一蹴可成，正明，非是我們對譽官所中那毒袖手不理，怕只怕大家內力耗損過多，強敵猝然而至，那就難以抵擋，看來譽官所中邪毒難深，數日間於性命却是無碍，這幾天內就讓他

在這裏靜養，

A black and white woodblock-style illustration of a man and a woman in a dynamic pose. The man, on the left, is wearing a dark, patterned robe and has a beard. He is leaning forward, holding the woman's hand. The woman, on the right, is wearing a light-colored, flowing robe and is leaning back, her arms extended. The background is plain, and the style is characteristic of traditional Chinese book illustrations.

天龍八部

金庸著

天龍寺麼？」

天相喟然嘆道：「師弟倒不必因此生嘆，真惱我我那大輪明王并非妄人，他是想效法吳季枝墓上掛劍的遺意，看來他對那位慕容先生欽仰之極。」

振華瓷器有限公司
Gin Wah Importer Co. Ltd.
549 Main Street, Vancouver, B.C.
V6A 2V1
Tel. 681-1728

本店特由香港
辦到大幫瓷具
及各種用具以
應顧客需求有
等貨品八折大
平賣批發零沽
一律歡迎

漢和建築公司
新舊房屋土庫設計
各項工程建築修理
電綫水喉冰櫃冷氣
請電：988-9511

昌 配
漆油修裝
司公
電話 工作快捷妥當
三五四一七五〇三
六八七 四〇九四

聯興公司
RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouver 4, B. C.
Tel: 683-4918

一 零 霜 鮮 瓷 藥 各 本
律 沽 蝦 肉 器 材 江 號
歡 批 味 瓜 碗 丸 雜 經
迎 發 精 菜 碟 散 貨 售

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水喉、兼修理煤氣等
幼工作 保君滿意
Johany Chow Plumbing
1959 E. 21 Ave. Vancouver, B. C.
Phone: 876-9512 876-6872

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B. C.
Phone 682-1514

中秋月餅
龍鳳禮餅
經濟時菜
每星期
營業七天

富春花屋
FLOWERS BY FORTUNE
 Next Door To Success Rlty. Ltd.
 203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.
 Tel: 682-1946
 粵語華英主理

結婚花球
 各式花籃、罐
 化、價廉最
 手工頂好
 適合大小宴會
 送禮紀念
 電話訂購或
 實、備胞惠
 無任歡迎

德 深 公 司
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614

遠近交易
鮮芽菜
靚豆芽
發菜黃豆
發菜綠豆
便捷妥當

中國各關合號

兄弟電器
Brothers Refrigerations & Appliances Services Ltd.
專修：洗衣機
乾衣機、洗碗機
電爐、雪櫃、冰櫃
具有政府執照
電話四三三一、一六二二
四三四一、八六三三

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：專士定東街五百五十五號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期五

水喉電器，內外油漆，土庫間格，免估價。電話：四三七 一六五五七林

裝修

李偉運輸公司

專運還業辦理香港移民出入 行真家什什物搬運，有大棧房代客存貯。

晚國電話：二五四 一〇六二

沙省生意連實業出售

本餐館位居沙省第四公路，交通便利，埠有來去水，天然地氣，中小學和醫院，埠立中清水湖及南沙河流，有名勝打獵之區，生意向來興旺，是因人口日趨迫要割讓，有意者請來面談。地址

Modern Cafe Kyle, Sask. SOL 1770

龍泉書社
810 HAWKS AVE., VANCOUVER,
B.C. V6A 3J4
電話 253-1093
文房牘各窗中
件告諸頭衙典
印級顯書金批
刷訂鈔洛字牌
印刷海報信箋封
價錢特廉起貨快捷

緬 藥 大 房

MAIN DRUG LTD.

434 Main Street Vancouver, B.C.

緬街四三四號 電話 684-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

經理黃永衡啓

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
517 CAMBIE ST., VAN. 5.
Tel: 681-7710

精配隱形眼鏡
每對五十五元
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

金星工藝裝飾公司

245 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 681-7738, 254-2907

~~~~~

飾術藝，本公司精製彩  
窗花板，龍柱，壁飾  
石櫥，橫枋，圓拱門，  
屏風，花邊彫刻及仿古  
藝品等。華貴美觀，經  
濟簡便，尺寸合適，隨  
意裝換，常備現貨，歡  
迎外埠來函選購。

井具專業人材，服務  
各類招牌廣告，設計新  
穎，價錢平，歡迎惠顧。

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone 684-3520  
684-1714

---

及精通各種語言

車票有專門人才編排旅程

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火

特價機票

環球旅遊

有限公司

啓

國際汽車駕駛學校  
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY  
586 East Hastings Street Phone 684-3044  
本校教導僑胞駕駛汽車歷史  
為悠久成結超著政府註冊教  
多循循善誘以各種方教  
方便僑胞特聘翻譯協助通  
車筆試備置錄音服務以供學  
忠誠為各界僑胞服務歡迎諮

廣珍首飾鋪  
Kwong Jinn Ho Co. 681-5816  
c/o Pender St. Vancouver 4, B. C.

製 價目印備  
造 函索卽奉  
廠  
Wing V  
450-460 East  
Vancouver  
25

榮 榮 臘  
 臘味專家  
 精製臘味  
 Wing Co.  
 Hastings Street  
 No. 4, B.C.  
 7241

館 儀  
 A  
 304 Dun  
 特聘華人經理李顯榮  
 本館電話 224-2821  
 李榮電話 225-8614

暗市黨殞  
MSTRONG & CO.  
Vancouver B.C.

新邊麵粉

**司公華強**  
**KENYONG CO.**  
 431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.  
 電話 684-8821  
 地址：喜  
 公司：68  
 住宅：24  
 價銀相宜  
 工程  
 商業冷庫  
 設計按裝  
 經營及修理各  
 廠傳真機，收  
 音機及各種電  
 器，承接大小  
 電力工程，照  
 務妥當 價格  
 克己 保證滿

代  
有限公司  
定東街六九六號  
254-7325  
0861 254-1936  
小時服務  
專修 電器 雪櫃 冷氣  
零件 按裝

地位好，交通方便，三睡房廚房餐廳廳  
廳浴室，土庫另有三房一廳，每日直五  
晚間開放，歡迎參觀，位於 135 E. 47th  
Ave., 325-6602

**華埠大房出租**

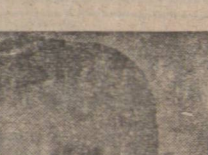
喜林酒店地點適中，出入方便，特設  
房，全新裝修，新傢私地氈雪櫃電爐  
備，有工人清理，升降機代步，月租  
十至百二保證滿意。344 E. Hastings  
話：687-9126

**餐館生意出賣**

摸骨手  
看風水  
剪報半

片打東街八十號二樓（華新書局）  
80 E. Pender St. VANCOUVER

**華益實業公司**  
WEST-EAST REALTY LTD.  
551 WEST BROADWAY  
公司電話 873-1881  
張愛元 325-8981



永興有限公司  
WING HING  
280 EAST PENDER ST. V.  
Telephone 688

歡迎光臨  
價廉物美  
零沽批發

半磅罐  
壹磅罐  
廿八

另有全  
西區  
二房  
浴室即

存屋

有限公司  
CO. LTD.  
COLIVER 4, B. C  
6025  
李錦記  
五磅罐  
能

喜士定東街34號(裕華國貨公司斜對面)  
電話：六六九一二一六八  
精製爽滑鮮魚丸、清香牛肉丸、咖喱魚  
蛋粉、咖喱牛腩麵，經濟實惠，小食必  
營，脛飽光顧，無任歡迎。  
營業時間：每日由上午十一時至下午  
八時 (七天營業)

**均安號**  
Quon On Company Limited  
438 Main Street Vancouver 4, B.C.  
Telephone 681-1025 - 681-2733

---

本號經營旅遊事業歷中  
悠久經驗豐富如有委托  
服務週到

代理各航空公司飛機客票  
代理詩安亞火車票  
代理輪船及巴士票  
代辦出國護照旅行手續

相面相  
談財運  
價優待  
邊一悟觀大相士  
B.C.，每日下午一時至六時  
休息。

第八街五十呎闊，月收租二千元，取  
萬五千元。  
樓，十七組，十二年新，一組二睡房  
睡房，七組 *Studio* 房收三萬五千餘元  
樓，取價每組一萬八千元。  
皆二年新，二房二廳，一組位於  
街近菲沙河，一組位於北雲中心區，  
收租特廉，歡迎垂詢。

莊 每箱廿四罇  
 莊 每箱四十八罇  
 及家庭選用，  
 保證滿意，  
 一律歡迎。

特約全加總代理  
貓牌蠔味醬  
每箱十式罐